

REDACCION Y ADMINISTRACION
Calle de San Juan, 44
Teléfono 1044
BARCELONA

La Cruz

NUMERO SUBLT 15 CENTIMOS

Suscripción 2'50 Pesetas mes
7'50 Pesetas trimestre
Franqueo Concertado

DIARIO CATOLICO

AÑO XXXV

DOMINGO, 15 de Septiembre 1935

Núm. 11.115

REFLEJOS

El momento actual de la sindicación cristiana

Hay en los pueblos oportunidades que si se dejan pasar pueden llevar consigo la pérdida para mucho tiempo de arreglo de grandes problemas nacionales. Y ahora creo que es el momento oportuno para si no arreglar por lo menos encauzar la cuestión social en España.

En primer lugar hemos sufrido una revolución cuyos estragos todos conocen. Los jefes marxistas la preparaban, la anunciaban. Gobiernos dejaban que se organizase, que se armase y al final estalló con todos sus horrores, crímenes y devastación. Pues bien, ninguna oportunidad mejor para lanzarse a una reforma social cristiana que después del fracaso y de los horrores de la revolución socialista. Así lo ha hecho Austria, así lo hizo Hungría. El socialismo es un cuerpo muerto, podrido, que gangrena la vida nacional. Las naciones que quieren ser fuertes, grandes, buscan por todos los medios posibles el cortar, el sajarlo y nunca mejor esta operación que después de los horrores y heridas de una revolución. Temo que en España no utilicemos esta oportunidad. Está el ambiente cargado de ese liberalismo mal sano que ha fracasado en todas partes. Según sus doctrinas se puede sembrar toda clase de ideas, aun las más deletéreas, se puede enseñar a las masas la táctica de la revolución. El Estado por otra parte gastará enormes cantidades en policía, para estar dispuesto a barrer con metralla las calles cuando esas turbas lleven a la práctica lo que el Estado ha dejado y aun amparado que se les enseñe y predique. Si el socialismo es enemigo de la reforma social cristiana, el liberalismo no lo es menos por sus teorías sociales y políticas.

En España se ha formado un ambiente de reforma social cristiana. Se habla de las Encíclicas de los Papas, suenan en el congreso las teorías sociales cristianas, ha habido domingos en que se han dado docenas de actos a la vez; de los sindicatos, del ISO, salen jóvenes llenos de entusiasmo por la sindicación, y reforma social cristiana. Los mismos obreros que no son del campo católico ya saben que en el catolicismo se habla de mejoras, de reformas sociales, que muchas cosas de las que piden las pueden alcanzar dentro de la reforma cristiana. Unizá por los hilos de la radio o en el mitin de los grandes teatros hayan oído la voz apostólica del P. Laburu y hayan dicho en su interior: "Esto es lo que quería, no era necesario marcharse al comunismo."

Sería, pues, de una responsabilidad enorme con Dios y con la Patria no aprovechar esta ocasión para encauzar el gran problema social. No se puede en pocos días resolverlo, es trabajo lento de conquista de la masa, pero ciertamente lo que se puede hacer es tomar posiciones seguras desde las cuales avancemos, hasta la victoria final.

Un abuso intolerable

Lo que hace la C. A. M. P. S. A.

Leemos en un periódico de Madrid:

Desde hace unos días, la Compañía Arrendataria Monopolio de Petróleos, Sociedad Anónima, viene expendiendo la gasolina con la nueva mezcla de alcohol, para la que se dice ha sido autorizada.

Esta mezcla, fracasada en todos los países donde fué puesta a prueba, y prohibida más tarde por lo mismo, hace de la gasolina como carburante una cosa completamente ineficaz para los motores de explosión, especialmente los de los automóviles.

En España, como decíamos, se ha puesto a la venta sólo desde hace días, y el espectáculo que ofrecen nuestras carreteras no puede ser más deplorable. Por todas partes coches y camiones parados, porque el nuevo carburante no responde.

Los perjuicios que con ello se ocasiona a los ciudadanos, y de modo especial a la industria que hoy se desenvuelve principalmente con vehículos de motor, son considerables. Las protestas son unánimes en todas partes. ¿Quién ha autorizado esa nueva mezcla de carburante?

Se nos dice que el Gobierno. Es posible; pero el Gobierno debe haber concedido su autorización ante el informe favorable de los técnicos de la Compañía Arrendataria Monopolio de Petróleos, S. A. Y si es así, a ésta es a la que hay que exigir una responsabilidad y acabar, de paso, y de una vez, con esa

progresión ascendente que el Monopolio de Petróleos observa en sus relaciones con el sufrido consumidor. Por lo visto no era bastante que en España "gozáramos" de la gasolina peor de Europa. La nueva mezcla agota ya toda paciencia. La gasolina mala es adulterada con alcohol; se le convierte en un carburante inútil, y, encima, se mantiene el mismo precio. ¿Es esto posible?

Puede que la CAMPSA se nos desuelgue con unas cuantas elucubraciones técnicas para eludir el nuevo producto. Es lo mismo. Lo defiende quien lo defiende, en el terreno teórico, la realidad se impone de modo aplastante. Y la realidad está a la vista de todos en las carreteras. Los vehículos de turismo, los camiones de uso industrial y los autobuses de viajeros llenan las carreteras. Esto no hay quien lo rebata y quien lo desmienta. Y ante esto, que tan considerable por juicio ocasional, hemos de dirigirnos a los Poderes públicos para que éstos se hagan cargo de la gravedad del problema y cuanto antes le pongan remedio.

Hablamos en nombre de muchos miles de ciudadanos, interesados y perjudicados, y nos asiste un elemental derecho de ser oídos.

Conste, además, que no hablamos por simple referencia, porque hemos sido personalmente unas víctimas más del nuevo e inadmisibles carburante.

NOTICARIO BREVE

Ha sido comunicada a Mussolini una nueva proposición de acuerdo.

--Se dice que la actitud del jefe del Gobierno italiano no excluye toda esperanza de conciliación.

--El ministro norteamericano Hull dirige un llamamiento a los países firmantes del Pacto Kellogg.

--Confusión en la situación política griega.

--En la zona de Urgel, las lluvias torrenciales han causado grandes destrozos.

--Será examinado por una ponencia el decreto de traspaso de los servicios de Obras públicas.

--Se implanta el carnet de identidad a los efectos electorales.

--Ha dicho el ministro de Hacienda que en el presupuesto hay una mejora de 174 millones.

--El jueves se reunirá el Tribunal de Garantías Constitucionales.

--La perspectiva política de la semana próxima es la siguiente: el miércoles acuerdo definitivo sobre la parte administrativa de la ley de Restricciones; el viernes, acuerdo político sobre el mismo tema y probablemente resolución sobre la ley Electoral; el sábado aparición en la "Gaceta" de todas las disposiciones acordadas.

--Barcelona pide un aeropuerto internacional con torre de amarre para dirigibles, cuyo coste se calcula en veinte millones.

--En Consejo de ministros, el Gobierno adoptó el criterio de respetar los fallos dictados por los Tribunales.

--El Gobierno acuerda salir al paso de las actividades comunistas en España preparadas con fondos de Moscú. En ellas aparecen complicadas personas de alto relieve que hasta hace poco pertenecieron a uno de los partidos de la actual coalición.

Tribunal de Urgencia

SENTENCIA CONTRA UNA JOVEN QUE APEDREO UNA IMAGEN

Madrid. — En la Sala de Vacaciones de la Audiencia provincial, constituida en Tribunal de Urgencia, compareció hoy Juana del Bosque.

La prueba testifical de la vista se encaminaba a averiguar si la procesada tiró o no una piedra contra una imagen, motivo del escándalo producido en la iglesia de San Lirenzo el pasado día 10 de agosto.

Los testigos presentados por el fiscal afirmaron haber visto cómo tiraba la piedra, mientras que el defensor y sus testigos lo negaron.

El fiscal la cree culpable de un delito de atentado a la autoridad y otro de injurias y pide tres años y cinco meses.

Los magistrados deliberaron durante media hora y transcurrido este tiempo dictaron sentencia, en la que se absuelve a Juana del Bosque de las injurias y se la condena a cuatro meses y un día por el delito de atentado, reconociéndole la atenuante de la edad.

Lector: En tus compras haz referencia a nuestros anunciantes

COMENTARIO

CIERVO QUE HUYE

Según leemos en un colega local, ha sido muerto a tiros el ciervo que había en el parque.

Parece ser que el animalito, aprovechando la ocasión en que el vigilante dejó la portezuela de la jaula abierta, huyó de su cárcel echando a correr por la carretera de Barcelona contento y satisfecho de haber recuperado la ansiada libertad.

Algunos empleados municipales salieron en su persecución, pero como la captura se hacía difícil, un guarda rural le disparó un tiro dejándole muerto en el acto. Esta es la primera parte del suceso.

Una vez cobrada la pieza, parecía natural que los empleados municipales llevasen el cadáver al depósito general, o sea al matadero dando cuenta a las autoridades. Sin embargo, no fué así, según afirma el colega, sino que la víctima fué trasladada al Columbario y allí, constituidos los perseguidores en forenses o veterinarios procedieron a hacer la autopsia del cornúpeto, dictaminando a buen seguro que la muerte fué motivada por un ataque de embolia.

Resumen: un empleado negligente e inepto que no cumple con su misión; otro guarda que sin más ni más, sin enterarse de quien era ni de donde venía aquel animal se siente cazador y dispara sin necesidad contra el inofensivo ciervo y ambos o quizá los tres que intentan repartirse el botín a espaldas de las autoridades.

¡Magnífico cuadro! ¿Si esto ha ocurrido con el ciervo, qué no debe ocurrir por ejemplo, con las palomas?

Esto viene a corroborar lo que hemos dicho repetidas veces, "el parque o se sostiene como se debe o se licencian los animalitos, los guardias y las juntas".

EPIGRAFIA VICIOSA

En Lluarçá, pueblo, según dicen, de don Alvaro Albornoz, ha acordado el Ayuntamiento suprimir dicho nombre a una calle, así como también los nombres de Libertad, Pablo Iglesias y otros que llevaban otras vías de la misma población desde fecha reciente.

Efímera ha sido la popularidad de don Alvaro Albornoz. Casi tan efímera como su sueldo y su cargo de presidente del Tribunal de Garantías. Y es que las popularidades y los cargos que no se fundamentan en méritos sólidos y positivos, sino únicamente en el poder de una brisa pasajera, suelen seguir la suerte de esa brisa y desaparecen con ella.

Por eso he mon censurado muchas veces ese afán de poner nombres nuevos a las calles, substituyendo los que, por antigua tradición tenían, con otros recientes y escasos de arraigo, que decían mucho menos que las placas en que se imprimen.

Comprendemos que se pongan a las calles nombres propios de personas cuando se trata de personalidades ya consagradas por la tradición y la historia que han sobrevivido a los tiempos y los siglos: Colón, Lope de Vega, Felipe II, etc., son nombres que pueden perdurar y tienen razón de ser en la lápida de cualquier calle; pero esos millares de nombres, creados por la pasión del momento, con que se han bautizado recientemente otros tantos millares de calles, son nombres que, como las mareas, aparecerán y desaparecerán durante una temporada, pero que en definitiva, desaparecerán totalmente dentro de muy poco sin dejar recuerdo ni raíz de ninguna clase.

Recordamos que hace algún tiempo, se propuso en un Ayuntamiento que al lado de estos nombres que se daban a las calles, se pusiera una lápida que recordase los hechos más importantes de la vida del que daba nombre a la calle, para que todos supieran de quién se trataba.

Esa proposición, que no dejaba de ser racional, retrataba de pies a cabeza la torpe costumbre, pues venía a confesar, y el da verdad que se glorificaba a hombres que no eran suficientemente conocidos

y a los cuales, al paso que se les glorificaba se les había de dar a conocer.

¿Quién se acordará, por ejemplo, no dentro de un siglo, sino dentro de veinte años, de quién es don Alvaro Albornoz, y de otra porción de personajes por el mismo estilo que dan nombres a muchas de nuestras calles?

Es indispensable corregir esa viciosa epigrafía que se va poniendo de moda.

Se debe reservar este honor sólo para los hijos de la misma población que lo merezcan, para los hechos verdaderamente históricos y para los hombres gloriosos que han traspasado los umbrales de la historia.

Para éstos últimos se dictó una R. O. hace años prohibiendo que se diera el nombre de una calle a político recién fallecido. Para esto se necesitaba el transcurso de varios años, diez creemos recordar.

Esto debe ser ahora, Aquilatados los méritos, cuando la pasión política no influya, entonces es el momento de conceder el honor a los que no nacieron en aquella población.

Para los nativos en ella es otra cosa. Quien nació y vivió entre nosotros cincuenta, sesenta años y sólo lo dejó de su paso una estela de honradez, de bondad, de trabajo, no hay que discutirle un honor que está bien merecido.

DEL ATENTADO COMETIDO EN LA CALLE DE MAGALLANES

Es firme la sentencia de muerte dictada contra los autores

Madrid.—La sentencia de muerte contra los dos individuos que mataron a un jefe de la Compañía de Tranvías es ya firme, por haber desestimado el Tribunal Supremo los recursos que interpusieron los defensores de los condenados, como hizo constar en el Consejo de hoy el ministro de Justicia.

Información nacional y extranjera

Un avance del Estatuto del Magisterio.—Hitler y el "Observatore Romano".—Acuerdos del Consejo de Ministros.—En España existen 578.833 obreros sin trabajo.—Los manejos comunistas

DE INSTRUCCION PUBLICA

ESCUELAS PREPARATORIAS EN LOS INSTITUTOS

La "Gaceta" publica el decreto sobre escuelas preparatorias para el ingreso en el Bachillerato.

Los claustros de los Institutos de Segunda enseñanza podrán organizar escuelas preparatorias mediante ciertas condiciones de local, material, dotación de casa-habitación para el maestro, número de alumnos, etc., que se especifican.

La propuesta de las maestras y maestros que han de regentar las escuelas corresponde a los claustros de los Institutos y el nombramiento a la Dirección general de Primera enseñanza.

Se ajustarán las propuestas a las siguientes normas:

a) Las plazas de nueva creación o que resulten vacantes de anunciarán para su provisión en la "Gaceta", dentro de los quince días siguientes al de la fecha de creación o vacante. Se concederá el plazo de un mes para presentar solicitudes.

b) Podrán concurrir al concurso los maestros y maestras del primer escalafón que hayan ingresado por oposición directa que procedan del plan profesional o de cursillos de selección, excluyéndose los limitados.

c) Las solicitudes presentadas se dividirán en cuatro grupos: se incluirán en el primero las de los solicitantes que hayan figurado en el primer cuarto de la lista de aprobados con plaza en su oposición, cursillo o plan profesional; en el segundo, los que hubieren figurado en el segundo cuarto de su lista; en el tercero, los del tercer cuarto, y en el cuarto, los del cuarto.

d) Dentro del mismo grupo se establecerán las siguientes condiciones de preferencia para la propuesta:

1.º Poseer título de licenciado en Facultad o proceder de la Escuela Superior del Magisterio.

2.º Haber sido pensionado en el extranjero para realizar estudios de carácter eminentemente pedagógico o haber estado más de cinco años al frente del último grado de una escuela graduada.

3.º Los mayores servicios prestados a la enseñanza.

La propuesta del Claustro y la designación ministerial tendrá carácter provisional.

Transcurridos tres años a partir de la fecha del nombramiento, el Claustro deberá solicitar que se eleve a definitivo o que se anule.

(El Estatuto del Magisterio)

LOS SIN TRABAJO

En España existen, actualmente, 578.833 obreros en paro forzoso

Madrid.—En el Ministerio de Trabajo se ha facilitado una nueva estadística del paro involuntario en España correspondiente hasta el mes de julio de este año.

El ramo donde hay mayor cantidad de parados total o parcialmente, es el de las industrias agrícolas y forestales, con 321.903, siguiéndole el ramo de la construcción con

un total de 88.289 parados.

Como resumen de la estadística los obreros que actualmente tiene España en paro total son 346.837 y en el paro parcial 237.996, que hacen un total de 578.833.

En relación con el anterior mes de junio ha aumentado el paro en veinte provincias y ha disminuido en treinta.

DEL CONSEJO

Manifestaciones del Sr. Chapaprieta

Madrid, 13.—Esta tarde, a las cinco, recibió a los periodistas el ministro de Hacienda.

Los periodistas preguntaron al señor Chapaprieta sobre la fecha de la publicación de los decretos de ley aplicando la ley de Restricciones y el ministro de Hacienda respondió que no se había hablado de ello, pero que la fecha sería alrededor del día 23.

Se le preguntó también si estos decretos irían firmados por el Presidente de la República y por el ministro de Hacienda, y respondió que en realidad, como se trataban de unas leyes de Hacienda, podían ir firmados por el Presidente y por los ministros afectados o por el Presidente solo, con el ministro de Hacienda.

Dijo también el señor Chapaprieta que en el Consejo se había hablado de Ginebra y del discurso del señor Laval y que también se habló de restricciones y de ferrocarriles. Sobre este asunto el ministro de Obras públicas presentó un informe voluminoso que ha sido distribuido entre los ministros para su estudio. También se habló del paro y de los carbones de Asturias sin que se llegase a ninguna determinación. En cuanto a los traspasos a Cataluña ya saben ustedes que se ha formado una ponencia para que tenga presente al redactar los decretos todos los antecedentes.

Se le preguntó si compartía el

criterio del señor Royo Villanova y el señor Chapaprieta respondió que no había estudiado el problema y que iba a la ponencia precisamente para estudiarlo.

"L'Osservatore Romano"

Contesta serena pero enérgicamente a unas acusaciones de Hitler contra los católicos alemanes

Roma.—"L'Osservatore", comentando el discurso de Hitler, dice que no puede explicarse cómo se cita al partido del Centro ya disuelto entre las fuerzas que actúan en Alemania y se les confunde con las que políticamente representan un peligro para la vida ordenada de los pueblos. Por otra parte, la acusación que se hace a los curas de intervenir en política en lugar de dedicarse a la cura de almas, es ya una acusación rutinaria del racis-

mo debido a que, hasta ahora, no han encontrado modo mejor que éste para hacer creer a la gente que se trata de un conflicto político con la Iglesia católica, pero no religioso. La actividad que hoy debe desplegar el clero católico contra las doctrinas y leyes contrarias a la Iglesia, responde a su sagrado ministerio, está en estrecha conexión con los principios católicos dogmáticos, morales con la cura de almas.

COLEGIO TARRAGONA

LAURIA, 11. -TELEFONO 1753

Nueva Dirección

Primera Enseñanza :: Bachillerato :: Idiomas :: Clases especiales

JUAN BTA. LLOR, Director

A. PASCUAL BARON, Licenciado.

LUIS ROCA, Perito industrial

APERTURA DIA 16 DEL CORRIENTE

DEL EXTRANJERO

La difícil situación de Francia

El sensacional discurso pronunciado en Ginebra por sir Samuel Hoare ha resonado profunda y gravemente en Francia, y las vibraciones de sus palabras persistirán todavía unos días en la atmósfera de este país. Todo lo que de cerca o de lejos concierne a Inglaterra, ha sido tradicionalmente examinado aquí con vivísima atención e innegable deferencia, y ahora más que nunca se extrema el interés, porque existe el convencimiento de que las derivaciones del litigio italo-europeo son de tal naturaleza que pueden trastocar el orden de cosas reinante en Europa.

La opinión francesa está bastante dividida en cuanto al pleito, y los comentarios que suscita en los órganos importantes la intervención del ministro británico difieren según la tendencia política de cada periódico. Se admite unánimemente, sin embargo, que es firme la decisión de la Gran Bretaña de defender la armadura del Pacto ginebrino con todas sus consecuencias.

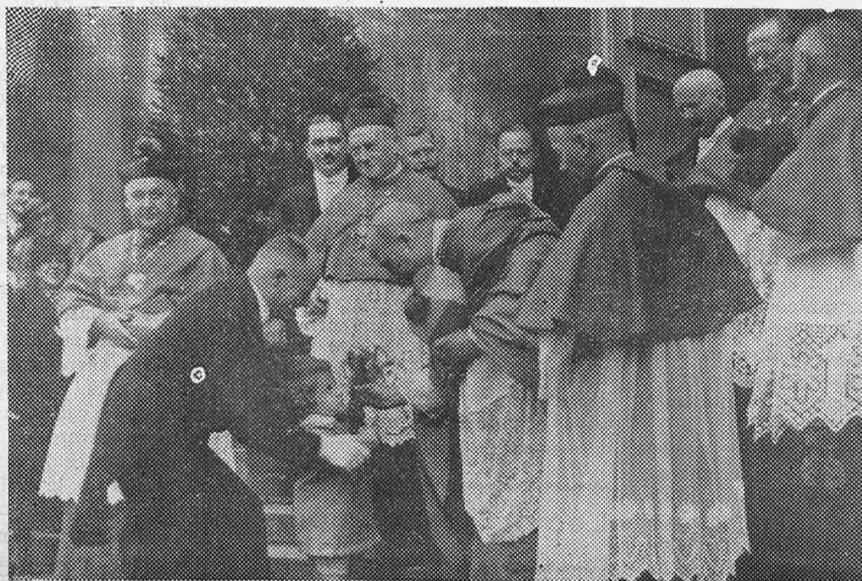
El lenguaje que esgrimió en Ginebra el jefe del "Foreign Office" hubiera deseado oírlo Francia hace unos años, o por lo menos hace unos meses, antes de que Alemania repudiara las cláusulas militares del Tratado de Versalles y de que se concertase en Londres el Tratado naval angloalemán, que tan mal sabor de boca dejó en los paladares franceses. Varios comentaristas indican que durante algunos años Francia ha tratado en vano de obtener que Inglaterra se comprometiese a proporcionar garantías positivas sobre el mantenimiento del "statu quo" en el continente, y que precisamente esta negativa de Londres a contraer responsabilidades concretas hizo que el Gobierno francés acentuara su cordialidad con Italia, para compensar con el apoyo de Italia el sostén de Londres que había buscado con afán y que no había podido lograr.

¿Defendería Inglaterra el "Co-

venant" en el campo de aplicación europea con el mismo tesón con que lo defiende al tratarse de África, y más especialmente de una zona africana que no se halla lejos de las rutas imperiales? Esta interrogación aparece en numerosos editoriales, y la respuesta que dé Londres a la pregunta condicionará en gran parte el porvenir de las relaciones francobritánicas. Es evidente que Francia está obsesionada por razón de la amenaza alemana, y el sistema de alianzas que mantiene en los Balcanes es para combatir ese peligro; en tanto que Inglaterra, sólidamente instalada en un territorio de situación geográfica ventajosa, a pesar de los progresos de la aviación, tiene preocupaciones de otra índole. Es necesario no perder de vista esta elemental verdad cada vez que se enfocan las perspectivas de las relaciones franco-inglesas.

El señor Laval pronunciará un discurso de respuesta a la intervención de sir Samuel Hoare. No es probable que las palabras del jefe del Gobierno francés constituyan una aceptación terminante de la invitación de sir Samuel, ni tampoco una negativa brusca. Francia quiere prolongar todo lo posible su posición intermediaria; lo que en términos diplomáticos se llama una actitud conciliadora. ¿Hasta cuándo le será posible conservarse en ese difícil equilibrio? A través de los reproches corteses que se formulan contra el tardío entusiasmo del Gobierno de Londres por el espíritu y la letra del Pacto de Ginebra, se echa de ver que si la Gran Bretaña se decidiera a ofrecer a Francia garantías de asistencia que revistieran la forma de un Tratado de defensa aérea o de un contrato semejante, la gran mayoría de la opinión francesa impondría que la política exterior del país se orientase definitivamente del lado de Londres. El francés menos versado en asuntos internacionales se da cuenta de que el alejamiento de Inglaterra sería de mucha mayor gravedad que el distanciarse de Roma, aunque esta última perspectiva implique riesgos considerables, el primero de los cuales sería un eficaz acercamiento germanoitaliano.

ENTRADA DEL NUEVO OBISPO DE BERLIN



Después de un solemne acto celebrado en la catedral de Santa Edviga, de Berlín, el obispo doctor Conrado Conde de Preysing - Lichtnegg - Moos, recibiendo un ramo de flores de manos de una niña.

(Express-Foto)



Quando su estómago funcione mal...

...no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recurra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.

En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Art i Lletres

Cal fixar quina és la poesia pura i autènticament catalana

Farà ben bé dues setmanes que, en aquest mateix lloc de la plana ART I LLETRES, reproduïm un article del jove poeta manresà J. Martí Ferreres, en el qual, sota el nom d'antologia i revisió, s'hi feia una mena de balanç de la poesia catalana actual, senyalava un dèficit i proposava els remeis que calia emprar en el nostre esdevenidor poètic, per tal d'assolir el superàvit: afirmava que estem en decadència, i que calia la creació d'una sistematització poètica, per tal de remuntar-nos en el nostre camí, i reconquerir les posicions que gaudíem.

Aquest interessant i providencial article, mogué al jove crític Joan Teixidor, de tan acurada sensibilitat, a agafar la ploma, i parlar també sobre el mateix tema, encara que movent-se en un pla criteriòlogic diferent. Després de senyalar amb encert que és molt perillós i temerari el parlar de decadències en la nostra poesia (en tot cas serà un seu aspecte parcial, i la promoció de poetes que ho conreen) es manifestà també partidari de fer una sistematització de la nostra poesia, però sense donar a aquest treball, una transcendència massa excessiva.

Un altre escriptor, Joan Bta. Solericens, intervé també en la qüestió, negant-se a admetre una decadència en la poesia catalana, encara que admet una crisi que "pot dir-se d'unes promocions o d'una escola", la qual es caracteritza per una tendència de dia en dia accentuada, envers el mimetisme castellà, i que "farán un bé immens a Catalunya, tots els que lluitin amb energia contra aquesta crisi innegable" i que lluitin amb els joves desencaminats, per a "desencantar-los d'aquest mimetisme provincial i suïcida, per posar-los de cara a la tradició, a la puresa lingüística i a la glòria de la nostra poesia".

Es evident davant tot això que assistim a una mena de polèmica literària, sempre de bons fruits, i que convindria s'estengués amplemment i que en ella hi prenguessin part els nostres crítics i poetes més eminents. No per afany de lluita, sinó d'adoctrinament i d'exposició sincera del pensament de cadascú sobre els temes que es debaten.

Tampoc per a desfer l'afirmació de que, actualment, la poesia catalana està en decadència. La nostra poesia, hem de reconèixer sincerament i complaguts, que no ho està decadent. Una literatura poètica que compta amb homes en plena possessió de facultats com els Carner, López Picó, Riba i J. M. de Sagarra; i uns A. Esclassans —poeta que potser s'en parlarà moltíssim més tard— Garcés, Sánchez-Juan, Meléndres, Alfonso, el mateix Teixidor, etc., no pot estar decadent. I jo parlo només d'aquests, que coneix una mica, havent possiblement poetes dispersos per Catalunya, veritables esperances pel nostre esdevenidor.

El que convindria és, que parlessin sobre quina és la poesia autènticament catalana i autènticament pura, per assenyalar els viarans en els que deu haver de treballar, i als que deu haver de seguir el jove poeta, i el no jove. Convindria que s'arribés a una determinació, per la qual, ens poguessin dir: la poesia catalana, és això. I res més.

Que els joves que tenen ganes de treballar damunt uns models propis, ho poguessin fer amb plena seguretat, mentre durés la seva tasca enorme de formació poètica estrictament catalana. Que poguessin destriar, o que trobessin destriats, els poetes o les composicions que no són únicament poesia, sinó també poesia catalana. Perquè això no ho tenim, o almenys, jo no ho conec. Hi han poetes de primer rengle, sobre els que s'hi pot estudiar, certament, però presenten un nombre de caïres tan excessiu en la seva evolució, que hom no pot fer-ho en la seva totalitat, almenys, mentre es trobi en període de formació. Crec doncs, que caldria fer una estructuració poètica per tal de formar definitivament una escola de poesia catalana.

Que un cop formats, vagin a la recerca de nous models o introdueixin avenços o facin adquisicions, és una cosa que no la crec pas censurable, sinó ben bé al contrari. Es clar que, assegurant de bell antuvi i sense deixar de nodrir-lo continuament, el cos del que és l'autèntica poesia nostrada.

Per això que, ara encetat el tema i plantejat el problema, caldria fer antologia i revisió, i caldria que enyoréssim diàriament la seva felicitat realització, per tal de fixar quina és la poesia pura i autènticament catalana. Que els cridats a fer-ho, esmercin part de llurs esforços a aquest fi, no dubtant que faran una de les obres més positives de la nostra Renaixença. I no cal dir que, mentrestant—la tasca és llarga i requereix un ample procés d'estudi i discussió—tots els poetes deuen haver d'enyorar una plenitud poètica catalana, procurant afermar-se en el que és el nostre esperit i la nostra tradició defugint els enlluernaments i dilettantismes estèrils. El demés, tan enyorat i necessari, àdhuc per l'assegurança de la contínuïtat de la nostra valor poètica, ja vindrà, no ho dubtem, o, millor dit, no ho podem dubtar.

JOSEP CUSIDO I PINOL.

Vària

UN CATALA, TRADUCTOR DE LA BIBLIA AL CASTELLA

Dos bells volums, l'un contenen la versió d'una part dels salms i l'altre la de l'Eclesiastes en llengua castellana, amb gran nombre de notes erudites

reveladores d'una consumada ciència escripturística, han aparegut fins ara, deguts a la ploma del P. Ruperò de Manresa. Eminents personalitats de la intel·lectualitat castellana no s'han estat de qualificar d'admirable aquest treball de traducció.

UNA BIOGRAFIA DE RAFAEL CASANOVA

La commemoració de l'11 de setembre actualitza, cada any, els llibres que tracten del setge de Barcelona per Felip V i l'actuació dels patriotes que es feren remarcar per llur heroisme. La biografia "Rafael Casanova", escrita per J. M. Cassasses, informa escaientment sobre aquest famós episodi de la nostra història.

LLIBRES DE VERSOS EN CATALA, PER POETES VALENCIANS

Acaba de sortir, a Castelló de la Plana, un bell recull de poemes de Bernat Artola. Dui el títol de "Terra" i forma part de la "Biblioteca de Contemporanis", de la Societat Castellonenca de Cultura. Simultàniament ha aparegut, a València, un altre llibre de versos: "El vol en arc", d'Enric Navarro i Borràs, editat per "La República de les Lletres".

Poesia xinesa

Ventall

ventall alenada dolça ventall amerceixes del cor apaivagues la xardor estival la cremor apaivagues l'intim neguit aconsoles ventall alenada dolça ventall

Trad. C. A. Jordana.

HOMENATGE MUNDIAL AL EMINENT MUSIC-PEDAGOG E. JACQUES-DALCROSE

Durant la primera quinzena d'agost ha tingut lloc a l'"Institut Jacques Dalcrose" de Ginebra, un curs de vacances, amb èxit extraordinari pel motiu d'escaure's enguany, la commemoració dels setanta anys de l'eminent compositor i pedagog, fundador de l'esmentat Institut, que porta el seu nom. Hi assistiren cent participants, amb cinquanta vuit professors, que representaven tretze nacionalitats.

Es varen celebrar diferents concerts, revistes de fantasia rítmica, demostracions de plàstica, etc.; i oferiren a Dalcrose un "Llibre" amb onze mil signatures. Dalcrose digué que en aquell testimoniatge, trobava escrita la història de la seva vida.

El mestre Joan Llangueras, fundador i director de l'"Institut Català de Rítmica i Plàstica" envia al mestre Jacques Dalcrose, una efusiva adhesió i qualifica les signatures de deixebles catalans de "Rítmica".

EL XIII FESTIVAL DE LA SOCIETAT INTERNACIONAL DE MUSICA CONTEMPORANEA A PRAGA

Del 2 al 6 corrent han tingut lloc a Praga, en substitució del

(Segueix a l'altra plana)

Es prega als col·laboradors d'aquesta plana que envïin els seus originals a nom de la Direcció d'ART I LLETRES.

DESIG DE VIDA

O la mort, mort amable i redemptora!
qui espartosa et pintà i irada,
amb el suny ferotge en la mirada
i en mans una dalla segadora,

no entén de la vida: si mai cap hora
de s'aguda espasa sentís el greu dolor,
creuria que és donzella d'esguard encisador
que somriu a mi, gentil, captivadora.

Car això ets per mi: record plaent i formós,
raig de consol i d'esperança brillant,
pur estel, que el meu camí clarejes, ple de foscors.

Per ço, que com qui espera del sol la sortida,
jo a tu t'espero, mort estimada, tot delirant,
perquè ets el ver començ de la única vida.

FR. JUSTO PEREZ DE URBEL.

(Trad. J. Cusido i Piñol).

Una monografia sobre el Príncep de Viana

Acaba de publicar-se, formant el volum 121 de la "Col·lecció Popular Barcino", una monografia resumida de "El príncep Carles de Viana" deguda a Manuel Cruells.

Aquesta monografia és dividida en cinc parts, la més extensa de les quals és la primera, que constitueix un resum biogràfic de Carles. Les altres quatre parts són destinades a estudiar alguns aspectes de la personalitat del príncep: semblança, condicions polítiques, cultura i el seu record en la literatura i en el poble.

En la part biogràfica trobem un resum clar i concís dels principals treballs consagrats a estudiar la vida del príncep, sempre, naturalment, vinculada a la política dels Estats de la Corona, Castella, Navarra i Itàlia. Manuel Cruells aporta, cal anotar-ho, algunes valuoses dades desconegudes sobre la biografia del príncep, la qual cosa dóna al seu resum històric un valor inèdit; però, ultra això, dintre de la narració dels fets simplement històrics o polítics, fa ressaltar les reaccions psicològiques del príncep, les seves rauxes d'entusiasme i d'abatiment, i això és el més principal—sempre n'assenyala els motius d'ordre personal que les provoquen.

Històricament—o políticament—considerat, el príncep de Viana és una figura interessantíssima—com la del seu pare, Joan II—, però sumament trista. No res menys, la seva biografia respon exactament a la mentalitat de la seva època: a la concepció del príncep del Renaixement, que fidel a uns ideals intel·lectuals elevats, viu en certa manera al marge de la seva missió històrica, a la qual dóna menys importància que a la seva formació espiritual, a la qual tot ho subordinava.

Es per això que en la política de Carles de Viana trobem daltabaijos incomprensibles i marrades en la trajectòria dels seus propòsits que altrament no podríem explicar.

Una concepció renaixentista del tema de Fortuna sembla estendre's sobre la vida del príncep i és molt possible que ell hi trobés un cert plaer, i desitgés els seus tradicionals mudaments, que havia llegit en Boeci, per idealitzar-se espiritualment. I això ho confirma el desig, que un temps l'assaltà, de fer-se frare de Poblet. Al seu entendre, això no és producte d'un des-

engany del món, com assenyala Manuel Cruells, sinó una reacció natural i fins i tot d'aparició cronològica que sorgeix en la vida de Carles de Viana. També poden ésser atribuïdes, aquestes reaccions, a la natural feblesa del príncep, que quedava retut després d'un gran esforç d'ordre actiu, i li calia un retorn a la vida intel·lectual.

I és precisament això el que fa interessantíssima la biografia del príncep, tant des del punt de vista històric-polític com des del punt de vista literari.

En aquest darrer aspecte cal confessar que la monografia de Manuel Cruells és realment important. Hi dóna, de primer, unes idees ben concretes sobre les obres del príncep: la "Crònica del regne de Navarra", i les versions de "Les Etiquetes" d'Aristòtil i "De tota condició de noblesa" de Buonacosso de Montemagno. La més gran aportació de Manuel Cruells, feta en estudis especials, i ara aprofitada en aquesta monografia, és l'estudi de les relacions de Carles de Viana amb els humanistes italians Teodoro Gaza i Angelo Decembrio, germano de Pier Candido Decembrio. Això ens completa la figura del nostre príncep i ens il·lumina molt sobre la seva personalitat literària i la seva situació enfront el renaixement.

Essent un escriptor en llengua castellana, ¿com situarem, literàriament, el príncep de Viana? Algun aspecte de la seva obra—les traduccions clàssiques—i la forma del seu estil—rebuscat i erudit—ens fan recordar de seguida la figura d'Enric de Villena. Enric de Villena, certament té una importància molt més gran dintre la literatura espanyola que la que pugui aspirar el príncep de Viana; però aquest, possiblement perquè al capdavant disposava de més ocasions i es trobava en una època més tardana, té un aspecte renaixentista molt més desligat del medievalisme que Enric de Villena. I no oblidem, en dir això, que Carles de Viana té també l'aspecte de cronista, que no es troba a Enric de Villena; però hem de fer constar que el príncep fou cronista no pas per vocació literària, sinó mogut per un desig de reivindicar els seus drets a la corona navarresa.

(Acaba a l'altra plana)

Monografia

(Ve de la plana anterior)

Dissortadament, l'obra literària del príncep de Viana és poc coneguda i difícil de conèixer a causa de la manca d'edicions modernes solvents. De tota manera no presenta un aspecte prou esplendorós per justificar que ella malmetés, en part, la carrera política del príncep. No fou un literat de professió, entenguí's bé, com tal vegada hauria desitjat, sinó un dietant d'una cultura envejable, selecta i digna de la seva alta categoria, i com a tal cal que sigui considerat.

MARTI DE RIQUER.

Vària

(Ve de la plana anterior)

Karlsbad on s'havien primerament anunciat, el festival i el Congrés d'aquesta entitat fundada l'any 1922 a Viena i que es reuneix cada any en un indret divers d'Europa per tal de donar a conèixer i propagar les obres musicals dels més assenyats i més avançats compositors contemporanis. En el Congrés d'enguany hi han assistit els mestres Joan Lamote de Grignon i Robert Gerhard, president i vicepresident respectius de la Secció

deixat un benefici de tres milions. Hom parla, ben segur amb aire fàccios, de si França, sentint-se agràida, pensa tornar al Palau ducale de Venècia els Veronès del Louvre. Hom diu que l'any vinent tindrà lloc a Itàlia una exposició d'art francès, i que aquesta serà dividida: se la partiran les ciutats de Roma, Florència i Venècia.

EXPOSICIO D'ART ITALIA

A París s'ha clausurat darrerament la important exposició d'art italià que ha tingut lloc al Petit-Palais.

Diuen que aquesta exposició ha estat visitadíssima i que ha

deixat un benefici de tres milions.

Hom parla, ben segur amb aire fàccios, de si França, sentint-se agràida, pensa tornar al Palau ducale de Venècia els Veronès del Louvre.

Hom diu que l'any vinent tindrà lloc a Itàlia una exposició d'art francès, i que aquesta serà dividida: se la partiran les ciutats de Roma, Florència i Venècia.

OBRES DE TOGORES A DUSSELDORF

El pintor català Josep de To-

gores va ésser especialment invitat a una exposició de pintura moderna internacional organitzada a Dusseldorf. L'exposició s'ha oberta i les seves obres són molt celebrades. Juntament amb elles n'hi ha d'altres de Cezanne, Picasso, Matisse, Gauguin, Maillol, Dèram, Utrillo i Braque.

Lector

Ja ets subscriptor de

«LA CRUZ»?

Colegio del Sagrado Corazón

AUGUSTO, 7

TARRAGONA

Profesorado competente y especializado; selección de los mejores métodos pedagógicos; material moderno para todas las disciplinas de la enseñanza. Instrucción completa en todos sus ramos. Este Centro dedica atención preferente a la formación física, intelectual y moral de los parvulitos.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants Vicenç, Porfiri, Porcià i companys màrtirs, Nicomede; i Emili, màrtirs, i santa Clara.

MISSA D'AVUI

Diumenge XIV després de Pentecostès.

Dels Set Dolors gloriosos de la Mare de Déu.

Doble de segona classe.—Ornaments blancs.

Al peu de la Creu gloriosa que ahir reverents adoràvem contemplem avui la dolçíssima i adolorida Mare de Jesús. Ja en els dies de la gloriosa Passió fou dedicat el divendres d'aquest nom a commemorar els dolors de la Verge Maria. Llavors honoràvem la compassió de Maria amb el seu fill clavat en la creu. La seva participació en el misteri de la Redempció humana. Avui la commemoració és més pròpiament de triomf. La Mare de Déu, col·laborant al peu de la Creu a aquesta Redempció ha merescut ésser elevada sobre els àngels i sants. Amb pregon instint la pietat popular ha batejat aquesta festa amb el nom de "Dolors gloriosos de la Mare de Déu". Veritablement Maria participà de la victòria i l'exaltació que amb la Creu merescut el seu santíssim Fill. La institució d'aquesta festa es deu al Papa Pius VII, qui estengué a tota l'Església la que celebraven els Servents de Maria.

MISSA DE DEMA

De Sant Corneli i Sant Cebrià, màrtirs.

Semidoble.—Ornaments vermells.

MISSA DEL DIMARTS

De la Impressió de les llagues de Sant Francesc.

Doble.—Ornaments blancs.

QUARANTA HORES

Es celebren a l'església de les R. Oblates, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda.

El dia 19 comencen a l'església de Sant Joan.

RECES MENSUAL

Pels homes i joves:

El divendres, dia 27 de setembre a dos quarts de vuit del vespre al temple del Sagrat Cor.

Pels dones i donzelles:

El dilluns, dia 23 de setembre a les set del vespre, al temple del Sagrat Cor.

CULTES PER AVUI

CATEDRAL.—Misses des de dos quarts de sis fins a les nou cada mitja hora, i a les deu, onze i dotze.

Després de l'ofici exposició de S. D. M., acabant el reso choral processó eucarística per l'interior de la Catedral.

Capella de la Mare de Déu del Claustre.—A les set, missa i homilia.

Capella del Santíssim.—Tarda, a un quart de sis, exposició, trisagi, cantat, acte de desagravis i plàtica dominical.

SANT JOAN.—Festivitat dels Dolors gloriosos de la Mare de Déu. Misses a les sis, set, vuit, nou i onze.

A tres quarts de deu, ofici. La de vuit serà de comunió general.

Tarda, a les sis, corona cantada, sermó pel Rnd. Mn. Agustí Ibarra i cant del "Stabat Mater".

SANT FRANCESC.—Misses a les

sis, set, vuit, dos quarts de deu cantada, i onze.

Tarda, a les sis, rosari, visita a la Verge de Montserrat i Salve.

TRINITAT.—Misses a dos quarts de set, dos quarts de vuit, vuit, dos quarts de nou.

SAGRAT COR.—Misses de sis a nou cada mitja hora i a les dotze. Tarda, a les set, rosari.

SANT PERE (Serrallo).—Misses a dos quarts de set i nou.

SANT MIQUEL.—Misses a les set, dos quarts de vuit i vuit.

CARMEN.—Misses desde las seis y media hasta las ocho y media cada media hora; a las nueve y media, diez y media y once y media.

Tarda, a las seis y media, rosario, visita a la Virgen y Salve popular.

GNES. CARMELITES (Vetlla). --Missa a les set.

NATZARET.—Missa a dos quarts d'una.

SANTA CLARA.—Missa a les sis i a les vuit ofici cantat.

HOSPITAL.—Misses a dos quarts de set i a les deu.

SANT ANTONI.—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a les set, exposició, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

BEATERI DE SANT DOMENEC.—Festa del Rosari Perpetu.

A les vuit, missa de comunió general amb plàtica.

Tarda, a les sis, rosari, meditació i sermó.

DESCALCES.—Tarda, a un quart de sis, conclusió del septenari a la Mare de Déu amb sermó.

R. OBLATES.—A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

JESUS - MARIA.—Festa del Dolçíssim Nom de Maria.

A les vuit, missa de comunió general que celebrarà l'Excm. Sr. Dr. E. Josep Cartaña, bisbe de Girona, durant la qual farà els seus vots perpetuus la religiosa Mare Joana Francisca.

Després de la missa exposició, cant del "Magnificat", benedicció i reserva.

A dos quarts d'onze, missa cantada, oficiant de mig pontifical l'excel·lentíssim senyor bisbe de Girona.

SANT MIQUEL.—Jubileu dels Dolors gloriosos de Maria.

A les set, missa de comunió general dels terciaris i devots, la qual serà degudament harmonitzada.

A les sis de la tarda, serà recitada la Corona dels Dolors, après seguirà el cant del trisagi, sermó dels Dolors i cant final apropiat a la festivitat dels Dolors de la Mare Angustiada.

FESTA DE L'ERMITA DE LA SALUT

A dos quarts de set, Rosari de l'Aurora cantat per la plaça de l'Ermita. Seguidament missa de comunió general amb plàtica per Mossèn Miquel Melendres.

A dos quarts d'onze, ofici solemne a orquestra. Predicarà l'econom de la parròquia de la Trinitat, reverent doctor Francesc Company.

Durant l'ofertori es repartirà el pa beneit.

Tarda, a les quatre, rosari resat, trisagi marià cantat i goigs.

CULTES PER A DEMA

R. OBLATES.—A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

ERMITA DE LA SALUT.—A dos quarts de vuit del matí, missa cantada de Requiem en sufragi dels difunts devots de la Mare de Déu de la Salut, i en especial pel qui fou un dels priemrs i més entusiastes fundadors, Mn. Joan Ros Arnau (A. C. S.)

CULTES PER A DIMARTS

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—Tots els dies a les set, missa i rosari.

SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, missa i tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

SANT JOAN.—Tots els dies misses a les sis, set, vuit i dos quarts de nou.

Tarda, a dos quarts de set, rosari.

R. OBLATES.—A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

ENRIQUE DE OBREGON MEDICO MEDICINA GENERAL APARATO DIGESTIVO Rambla 14 de Abril, 94 bis, piso 2.º, 1.ª Consulta de 3 a 5 TARRAGONA

Radio Tarragona

DIUMENGE, DIA 15

Emissió única

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: Sardana.

A la 1'10: Selecció de sarsueles i pel·lícules.

A les 2'00: Música variada.

A les 3'00: Fi de l'emissió.

PROGRAMA PER A DEMA DILLUNS, DIA 16

Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: Sardana.

A la 1'10: Música variada.

A les 2'00: Ballables.

A les 3'00: Fi de l'emissió.

Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.

A les 8'05: Sardana.

A les 8'10: Notes de borsa, marítimes i de turisme.

A les 8'30: Retransmissió del servei especial d'informacions.

A les 9'00: Servei meteorològic de Catalunya.

A les 9'10: Música simfònica.

A les 9'30: Informació deportiva a càrrec del periodista senyor Tri-fó Bas.

A les 10: Noves de darrera hora.

A les 10'00 Fi de l'emissió

Definitivament

Dissabte DARRER DIA de les Grans

Rebaixes i Descomptes Camiseria Alsina

Unió, 27 Tarragona

CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Sábado, 14

Temperatura a la sombra

Máxima, 25'6; mínima, 17'6.

Baròmetre a 81 al nivell de la mar

A las 8 h., 765'8; a las 18, 765'4.

Dirección del viento

A las 8 h., N; a las 18, SSE.

Fuerza del viento

A las 8 h., calma; a las 18, id.

Estado del cielo

A las 8 h., casi despejado; a las 18, id.

Cobertura de nubes

A las 8 h., Ci. St. Cú.; a las 18, St. Cú.

Evaporación

En las 24 h., 0'0.

Humedad relativa

En las 24 h., 1.

Lluvia recogida:

A las 8 h., 84; a las 18, 74.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA Línea de Baleares Servicio rápido y regular, correo y pasaje. Motonave, Camarotes de lujo. TARRAGONA a PALMA los miércoles, a las 20 horas. PALMA a TARRAGONA los martes, a las 20 horas. Servicio para MAHON e IBIZA LINEA RAPIDA de pasaje y carga para AFRICA y CANARIAS. Salida quincenal de TARRAGONA para VALENCIA, ALICANTE, CARTAGENA, ALMERIA, MALAGA, CEUTA, CADIZ, LA PALMA, TENERIFE, LAS PALMAS. Conocimiento directo para FERNANDO POO. Para informes los consignatarios: Hijos de J. Vilá y Granada TELEFONO 1243 TARRAGONA C. JAIME I Dirección } telefónica } VILAGRANADA } telegráfica }

NOTAS LOCALES

CONCIERTO POR LA MUSICA MILITAR

Programa de las obras que ejecutará la música en el día hoy en la Rambla 14 de Abril de 19 a 21:

- Primera parte:
 "Isabel", pasodoble, Tubau.
 "Ke-la-ko", fantasia, Chapués.
 "Chiquita y bonita", vals, Marquina.
 Segunda parte:
 "Katuska", fantasia, Sorozábal.
 "Chocolatina", java, Marquina.
 "Manzanilla", pasodoble, Urmeteta.

LA ESPOSA DEL SEÑOR LERROUX EN TARRAGONA

Ayer, a la una de la tarde llegó procedente de Barcelona la esposa del jefe del Gobierno, don Alejandro Lerroux. Seguidamente fué cumplimentada por las autoridades y obsequiada con varios ramos de flores.

Después de almorzar en el Hotel de Europa, a las cuatro de la tarde continuó su viaje a Valencia.

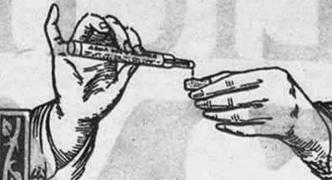
"L'estalvi és sagrat", amb aquesta divisa i per aquesta divisa va fundar-se la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya".

EL CAPITAN GENERAL A REUS

El general de la Cuarta División Orgánica, señor Sánchez Ocaña, se trasladará hoy a Reus para presentar el concurso hípico.

LOS CACOS

En Llorens del Panadés, penetraron ladrones en la casa de campo de José Catá Benach, llevándose aves de corral.



AGUA DEL CARMEN DE LOS CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA

es un antiespasmódico de eficacia inmediata en los
 DESMAYOS, SÍNCOPES, DESVANECIMIENTOS, ATAQUES NERVIOSOS, etc

Dosis: *Unas gotas en un terrón de azúcar. Fricciones en las sienes y nariz, y pasada la crisis una cucharadita en media taza de caldo, café o agua azucarada*

Al comprarla hay que tener la precaución de pedir que sea de los CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA cuyo nombre va impreso en las etiquetas y grabado en relieve en las botellas

DE VENTA EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y CENTROS DE ESPECIFICOS

Butlletí de la Generalitat de Catalunya

DIVENDRES 13 SETEMBRE 1935

Cultura
 Ordre establint un altre premi en la quantia de 2.000 pessetes en el concurs convocat per Decret del 30 de juliol del 1935, per a premiar una monografia o estudi sobre alguna de les institucions de Dret civil vatalà que calgui modificar o reformar totalment o parcialment.

Sanitat
 Decret ampliant la Comissió Su-

perior de Sanitat, de conformitat amb el Decret del 21 d'agost passat, amb el Director del Servei del Càncer de l'Hospital de la Santa Creu i Sant Pau i el President de l'Associació de Farmacèutics Sanitaris i d'Assistència pública. —
Comandància militar de Tarragona
 Relacions de les llicències d'armes curtes, lliurades durant els mesos de juny, juliol i agost del 1935.

PROPIETARIOS

Dispongo de importante capital para invertir en préstamos.

Informará

Augusto Serres

CORREDOR DE FINCAS

CARRETERA BARCELONA núm. 49

TELEFONO 1352

INSTITUTO DE SEGUNDA ENSEÑANZA

El Claustro de este Instituto Nacional ha acordado que el día 25 del actual empiecen los exámenes de ingreso y primer curso.

Antonio Segú

CORREDOR DE FINCAS

MELENDEZ NUÑEZ, 21, bajos TARRAGONA

Despacho, 1195
 Particular, 1194

ACTIVIDADES COMUNISTAS

El Gobierno está dispuesto a adoptar las necesidades medidas para reducir a la impotencia el movimiento comunista que parece se está tramando en España.

En el aparecen complicadas personas de alto relieve que hasta hace poco pertenecieron a uno de los partidos de la actual coalición.

Tothom qui practica l'estalvi, cal que no oblidí que la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya" està sotmesa al protectorat del Ministeri del Treball.

EN SAN MAGIN DE LA BRUFAÑA

Hoy sale para San Magín de la Brufagaña, un numeroso grupo de niños de la "Sala Parroquial, de San Juan Bautista", a fin de ejecutar el selecto programa religioso-artístico que en aquel concurrido Santuario se desarrollará hoy, con motivo de celebrarse el tradicional "aplec" de Septiembre.

PASTILLAS VICHY-ETAT

facilitan la digestión

DE SOCIEDAD

La esposa de nuestro distinguido amigo don Luis Batet, doña María Canut ha dado a luz una hermosa niña.

Enhorabuena.

Ayer tuvo lugar el entierro de la bondadosa dama doña Gertrudis Guansé Ballester.

Prueba de las muchas simpatías de que gozaba la finada, fué la numerosa concurrencia que acompañó el cadáver a la última morada.

Reciban los distinguidos familiares de la malograda dama, el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Después de pasado el verano en Cerviá, ha regresado a ésta, la familia de nuestro buen amigo don Carlos Homedes, maestro nacional.

De Poble de Montornés, la señora viuda Cabré.

H asalido para Tudela del Duero (Valladolid), el notario don Francisco Virgili.

Maestro francés experto

da lecciones particulares de Solfeo, Piano y Canto.

Precios económicos. Buenas referencias.

(Clases de canto gratuitas a personas de buena voz, de especiales facultades)

Plaza del Robellat, núm. 3. 1.º

Sección oficial

Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza «Martí de Ardenya» de Tarragona

AVISO

Se notifica a los señores alumnos, que los exámenes de Ingreso, tendrán lugar el día 25 del corriente, a las nueve de la mañana, teniendo que ir provistos de piuma estilográfica y de la papeleta correspondiente.

Los exámenes de asignaturas correspondientes al primer curso, de los planes vigentes, serán el mismo día 25, a las tres de la tarde.

Día 26, a las nueve de la mañana, segundo curso.

Día 27, a las nueve de la mañana, tercero y cuarto cursos.

Día 28, a las nueve de la mañana, quinto y sexto cursos.

Día 30, premios y reválidas.

Tarragona, 14 de septiembre de 1935. — El secretario, J. Molas Sabaté.

NOTES OFICIOSES

De la Oficina municipal de Turisme

Avui, a les quatre de la tarda, sortirà d'enfront del nostre Ajuntament l'excursió col·lectiva organitzada per l'Oficina municipal de Turisme per a poder visitar els monuments arqueològics de la vella Via Augusta (carretera de Barcelona). Demanem l'assistència puntual de tots els inscrits per tal de que la visita sigui feta amb tota exactitud.

El tren especial organitzat per l'Orfeó "El Roser" de Barcelona

Notícies rebudes últimament per part dels organitzadors del tren especial a Tarragona per les festes de Santa Tecla, ens diuen que les places del mateix són gairebé cobertes, assolint un èxit l'excursió a la nostra ciutat.

Cartells de les festes de Santa Tecla

Els que desitgin cartells de les festes de Santa Tecla per a ésser col·locats als aparadors o als establiments, poden passar per aquestes oficines que els hi seran lliurats gratuïtament.

Els cotxes de matrícula estrangera que han estat ací últimament són vuit: tres anglesos, dos francesos, un belga i dos noruecs.

AJUNTAMENT

A Vigilància municipal, resta dipositat un moneder, amb un mocador i una petita quantitat en màl·lic, trobat a la via pública.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer

NACIMIENTOS

Carmen Ferreté Arts.
 María del Rosario Vilá Tintoré.
 Isabel Martínez Farré.

DEFUNCIONES

Dionisio Vallés Vallejo, 61 años.
 Plaza República, 5.

Esportives

Natació

AQUEST MATI, A LES ONZE, I EN AIGUES DEL NOSTRE PORT TINDRA EFECTE L'ONZENA TRAVESSIA DEL PORT DE TARRAGONA

IMPORTANT LOT D'INSCRITS I VALUOSOS PREMIS

Conforme hem vingut anunciant tots aquests dies, avui, pel matí, a les onze hores, es celebrarà al Port, l'onzena Travessia del mateix, sota l'organització del Club Nàutic local, secció de Natació.

Arreu de la ciutat no es parlava anit d'altra cosa, i fins i tot la gent feia cua enfront la casa Ford, per tal d'admirar els nombrosos premis rebuts, tots ells de gust exquisit i de força vàlua.

La llista d'inscrits difícilment pot ésser nodrida amb millors elements, puix que gairebé el poc de millor que resta sens participar avui a la gran prova tarragonina, es troba a Gènova, on deu acarar-se al conjunt italià, en el matx "Espanya-Itàlia" que s'hi celebra.

No podrà enguany Sapés, el campió espanyol de braça concórrer a la nostra travessia puix que és un dels desplaçats a terra italiana. El seu Club però, un dels més adictes a la Travessia del Port tarragoní, ha inscrit una notable representació.

Reus Ploms, el C. N. Barcelona, amb Cabrejas, Lecha, Martí, etc., el F.a.e.e.t, amb Salvo, Albardané (vencedor a la darrera travessia) i d'altres, el Reus Sportiu, etc., junt amb els nedadors locals amb Ricomà i Dolç al cap, forniran sens dubte una enorme lluita, la qual possiblement serà més aferrissada entre els Ricomà, Salvo, Albardané, etcètera, i tants d'altres com Dolç, Bernal, Amat, etc., tots ells candidats als primers llocs.

Anit, els inscrits eren ja 62. Es de creure que a darera hora en sortiran de rerassagats, i la llista augmentarà.

Amb tot, l'èxit pot donar-se ja per descomptat i ho celebrem, puix que prou se'l mereix el gran entusiasme desplegat per la gent que regeix la natació a les reglères del Nàutic local.

A les deu del matí, tots els nedadors deuen trobar-se a l'entitat organitzadora, puix deuen ésser traslladats al peu de la Farola.

La cursa, comprèn 2.000 metres de recorregut, és a dir, des de la Farola a l'escala principal i d'allí a l'estatge del Nàutic.

La sortida serà donada a les onze en punt.

I el senyor delegat marítim procurarà, que els nedadors no siguin en lo més mínim molestats, i a dit efecte sancionará amb multes d'importància als que no s'atenguin a les seves observacions.

Donem a continuació la llista total d'inscrits fins anit i premis que s'havien rebut.

INSCRITS

- 1 Joaquim Ricomà, Club Nàutic senior.
- 2 Amadeu Dolç, id., junior.
- 3 Antoni Ricomà, id., debutant.
- 4 Francesc Tapias, id., id.
- 5 Cristófor González, id., id.
- 6 Cristià Landa, id., id.
- 7 Jordi Landa, id., id.
- 8 Amfós Bernal, id., id.
- 9 Angel Farré, id., id.
- 10 Antoni Busqué, id., id.
- 11 Josep Maria Alaix, id., infantil.

- 12 Guillem Landa, id., id.
- 13 Pere Pagés Vila, independent, debutant.

- 14 Alfons Vinaixa, id., id.
- 15 Josep Albert, id., id.
- 16 Enric Gallart Ll., id., id.
- 17 Serafi Comí Huguet, id., id.
- 18 Angel Ronquera, id., id.
- 19 Josep Maria del Río, id., id.
- 20 Francesc Pallàs, id., id.
- 21 Leandre Viñetas, id., id.
- 22 Rafel Bosch, id., id.
- 23 Joan Baldrich, id., id.
- 24 Tella, C. N. Reus Ploms, id.
- 25 Vila, id., id.
- 26 Güell, id., id.
- 27 Blaxart, C. N. Reus Ploms, debutant.

- 28 Mercadé, id., id.
- 29 X. X., id., id.
- 30 X. X., id., id.
- 31 Cabrejas, C. N. Barcelona, senior.

- 32 Lecha, id., id.
- 33 Martí, id., junior.
- 34 Ollé, id., id.
- 35 Toiz, id., debutant.
- 36 Bernal, id., id.
- 37 Aguilar, id., id.
- 38 Jaume Pérez Torrents, P. Miracle, debutant.
- 39 Enric Giménez Boada, id., id.
- 40 Joan Comas Giralt, id., id.
- 41 Josep Bernal, C. N. Terrassa, senior.

- 42 Francesc Amat, id., debutant
- 43 Joaquim Morera, id., id.
- 44 Carles March, id., id.
- 45 Francesc Gusi, id., id.
- 46 Joan Solé, id., id.
- 47 Lluís Gavaldà, independent, idem.
- 48 Felip Lozano, id., id.
- 49 Joan Elia, id., id.
- 50 Ferran Salvo, F.A.E.E.T, senior.

- 51 Abelard Bosch, id., id.
- 52 Adolf Subirats, id., junior.
- 53 Joan Albardané, id., id.
- 54 X. X., id., id.
- 55 Pere Fàbregas, Reus Sportiu, debutant.
- 56 Folch, id., id.
- 57 Pere Llauredó, id., id.
- 58 Calixte Rovira, id., id.
- 59 Pere Quiot, id., id.
- 60 Ernest Fonts, id., id.
- 61 Francesc Carbonell, id., infantil.
- 62 Francesc Roca, independent, debutant.

PREMIS REBUTS
 Cupons "La Acció".
 Martí-Rossi.

LABORATORI RADIO-ELECTRIC

BOVÉ

Reparació tècnica i garantitzada de tota mena d'aparells de ràdio, gramòfons, etc. — Instal·lació de receptors per a automòbils — Revisió a domicili.

— Preus sense competència —

López Peláez 24 — Telèfon 1267

Tarragona

Pere Saigi.
Club Náutic.
Autobusos Tarragona.
Diari "LA CRUZ".
Diari "Catalonia".
Ramon Amatell.
Joan Vidal.
Palau de la Moda.
Joan Baptista Garreta.
Pere Gibert.
Club Gimnastic.
Penya Esportiva C. de T.
Casa "Joan".
Amics de les Platges.
Lluís Bonet.
Joièria Rigau.

Fut-bol

LA JORNADA D'AVUI DELS EQUIPS TARRAGONINS

A l'estadi de l'Avinguda Catalunya, jugaran aquesta tarda en matx de Campionat els cercles "Reus Deportiu", de Reus, i "Gimnastic".

Els equips que actuaran són els següents:

Ollé, Wenceslao, Sans, Miró, Giménez, Llopis, Barbera Magrinyà, Palau, Parés i Rovira, pel Reus Deportiu.

Sensano, Bordas, Recasens, Martorell, Sala, Llopis, Llombart, López, Saura, Cortés i Palou, pel Gimnastic.

Aquest matx es esperat amb molt d'interès donada la rivalitat que sempre ha existit entre reusencs i tarragonins en qüestió de futbol.

El Tarragona pel seu cantó, inicia avui les partides del Campionat de la Segona Ordinària, desplaçant se a Vilanova, a base del següent equip:

Boronat, Francés, Marca, Santajullana, Alegret, Domingo, Perelló, Poldo, Cubano, Guasch i Avià.

Ací Tarragona, camp del Gimnastic, i a les deu del matí, els cercles locals "Panya E. Monumental" i "Ferroviària F. C.", hi disputaran una amistosa partida.

EL CASAL C. A LA RIERA

Avui juga a La Riera del Gaià, en ocasió de la segona festa major d'aquella població l'onze local Casal C.

Per tal de donar el màxim interès a la lluita i per revalidar l'èxit assolit per l'equip tarragoní en altra ocasió a La Riera, el quadre de jugadors casalistes serà complet i integrat per Telesforo, Aleu, Domingo, Balcells, Fàbregas, Rosell, Santiveri, Busquets, Sorinas, Corbaton i Pérez.

Els desitgem força sort.

Afinador de pianos

Y HARMONIUMS

Con un piano desafinado no puede tocar con gusto ni ilusión.

Afinación perfecta. — Precios módicos.
Referencias: Plaza del Robellat, núm. 3, 1.º

PÉRDIDA

El lunes día 9, en el trayecto desde el Colegio de las Monjas de la Enseñanza hasta el "Bar Nin", pasando por Seminario, Plaza de Palacio, calles Guitarra, Vidrio, Escribanias, Mayor, Misericordia y San Agustín, se perdió un monedero conteniendo un billete del Banco de España, de cien pesetas. Se agradecerá la devolución. Informes en esta Administración.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUM. 6 y 8, al lado de la Rambla de Cañellas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.
BARCELONA

SE ALQUILA

Piso amueblado para el verano o sin amueblar para todo el año en Espuga de Francolí.
Razón: en la administración de este periódico.

**PUBLICIDAD
REMA**

Reding, 38, 3.º, 2.º

TARRAGONA

Horas de oficina: De 4 a 6

Adquiriendo la tarjeta RE-MA obtendrán grandes beneficios comprando en los establecimientos siguientes:

ENTRESUELOS VALENCIA
CASA ROIG
PAPELERIA MODERNA
PALAU DE LA MODA
CAMILO LAMAS
RAFAEL SENTANDREU
CONFECCIONES MONGUIO
ANTONIO SECALL
LUIS GOMBAU
JUAN GELABERT
SALON DUBARRY
T. PERPIÑA
ALMACENES ROCH
CASAJUANA
BODEGAS F. O. F.
COTET
J. TARANGO
PEDRO GIBERT
ALOGUIN
EMILIA SANCHO
ALMACENES RICOMA
PEDRO A. MARTINEZ
A. PONS
CASA ALTURA
LA BOCA-CALLE
LA SUCURSAL
LUIS ADAM
JOSE COTS
G. CHINCHILLA
R. AUMATELL
HIJO DE BALDOMERO RUIZ
CASA OLLE
SUCS. DE ARTES GRAFICAS

Apodaca
Rambla 14 de Abril
Conde de Rius
Cañellas
Unión
B. Misericordia
Angel Guimerá
Lérida
Cañellas
Unión
Unión
Rambla 14 de Abril
Rambla 14 de Abril
Mayor
Lérida
Portalet
Julià Nougués
Rambla 14 de Abril
Unión
Unión
Rambla 14 de Abril
Cañellas
Unión
Rambla 14 de Abril
San Fructuoso
Cañellas
Angel Guimerá
Unión
Julián Nougués
Angel Guimerá
Unión
Angel Guimerá
Reding

Tejidos y Confecciones
Objetos de Arte
Librería y Papelería
Mercería y Novedades
Cuchillería y Paraguas
Radios e Instalaciones eléctricas
Confección niños
Legumbres y cereales
Persianas, esteras, etc.
Muebles
Peluquería de señoras
Zapatería
Artículos de piel
Camisería
Vinos y Aceites
Optica
Colchonería
Cerámica
Sombrerería
Comadrona
Muebles e instrumentos de música
Farmacia
Caza y Pesca
Corsetería
Confecciones y géneros de punto
Sastrería
Practicante - Pedicuro
Fotografía
Joyería y Relojería
Loza y Cristalería
Perfumería
Imprenta

Concesionario exclusivo para la venta de las tarjetas

José Borrut Casanovas

Julián Nougués, 23

MARITIMAS

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas
Vapor español "Río Bezaya", procedente de Valencia, con tránsito.
Vapor italiano "Guido Brunner", procedente de Casablanca y escalas, con carga general.
Vapor danés "Sirius", procedente de Ibiza, con abonos.
Vapor americano "Exermont", procedente de Marsella con carga general y 10 pasajeros.
Vapor holandés "Saturnus", procedente de Barcelona, con carga general.
Vapor noruego "Marg".

Salidas

Vapor holandés "Saturnus", con carga general para Amsterdam y escalas.
Vapor americano "Exermont", con carga general para Nueva York y escalas.
Vapor alemán "Sirius" con carga general para Almería.
Vapor alemán "Palermo", con carga general para Hamburgo y escalas.
Vapor español "Río Bezaya", con carga general para Séte.
Vapor italiano "Guido Brunner", con carga general para Marsella y escalas.

Buques que quedan en puerto

Vapor alemán "Kepler" cargando.
Laud español "Antonia Alsina", cargando.

Amarrados

Vapor español "Río Navia".
Vapor español "Río Segre".
Vapor español "Cabo Cullera".
¡Buques que tienen pedido atraque!
Vapor español "Marqués de Comillas".
Vapor inglés "Gaston Micrd".
Vapor español "Teresa".
Vapor inglés "Palacio".

SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones entre Islandia y Escocia, entre Galicia, las Azores y Madrera, sobre Mediodía Europa;

probable costas gallegas y cantábricas, cielo nuboso y nebuloso, vientos flojos de dirección variable y buen tiempo de cielo despejado o casi despejado.

DELEGACION MARITIMA

La "Gaceta" del 5 del actual, número 248, publica el Reglamento para la aplicación de la vigente ley de Reclutamiento y Reemplazo de la Marinería de la Armada, y en su artículo núm. 49, hace constar que todos los inscriptos de Marina, pueden pasar la revista anual en cualquier día hábil del año.

Conferencias telegráficas

HALLAZGO DE VARIOS CENTENARES DE PIEDRAS PRECIOSAS DE LAS ROBADAS EN LA CATEDRAL DE PAMPLONA

Madrid, 14. — Desde las doce hasta la una y cuarto estuvieron reunidos en el despacho del Ministerio de la Gobernación, con el señor Portela Valladares, los ministros de Hacienda, Guerra e Instrucción. Poco después de salir llegaron los gestores de la Diputación provincial con el nuevo presidente, señor Garcial Trabado.

A las dos menos cuarto recibió el señor Portela a los informadores, que les dió cuenta de la visita de la Diputación provincial que había acudido a saludarle y darle cuenta del nombramiento del nuevo presidente.

Añadió el señor Portela que habían ido todos los gestores, menos los de la "Ceda".

El director general de Seguridad me acaba de comunicar que en Pamplona la policía había descubierto en una pila de la radio de un amigo del relojero Arias trescientas o cuatrocientas piedras preciosas de las que faltaban del tesoro robado de la Catedral.

Un periodista preguntó al ministro si podía decirle alguna cosa de la entrevista que había tenido con los ministros arriba citados. El señor Portela dijo que se trataba de la reunión de la ponencia nombrada en el Consejo de ayer y que habían estudiado el caso a ella sometido.

ROBO DE SELLOS

En un centro filatélico establecido en la Avenida de Pi y Margall, penetraron ladrones, llevándose veinte mil sellos, valorados en pesetas 15.000.

La policía practica activas pesquisas para capturar a los ladrones y recuperar lo robado.

CARTELETA

CINEMA METROPOL

Aparato ortofónico.
Inauguración de la temporada el día 12 de octubre.

SALON MODERNO

Hoy tarde y noche:
Edi Buchi y su orquesta.
Desfile de candilejas.
"Sor Angélica", por Lina Yegros y Teresa Manzanares.

CINEMA TARRAGONA

Hoy tarde y noche:
Variedad sonora.
"El potro indomable", por Ken Maynard.
"Así ama la mujer", por Joan Crawford.

IDEAL CINEMA

Hoy tarde y noche:
"Mata-Hari", por Greta Garbo y Ramón Novarro.
"Estrellados", por Buster Keaton.
"Benditos parientes".

NOTA: Publicamos esta Sección sólo a título informativo y sin que ello suponga recomendación o reproducción por parte del periódico de los espectáculos que en él se anuncian.